

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικού

Ετησία..... 116α 15.

Εξαμηνιος..... » 8

Εξωτερικού

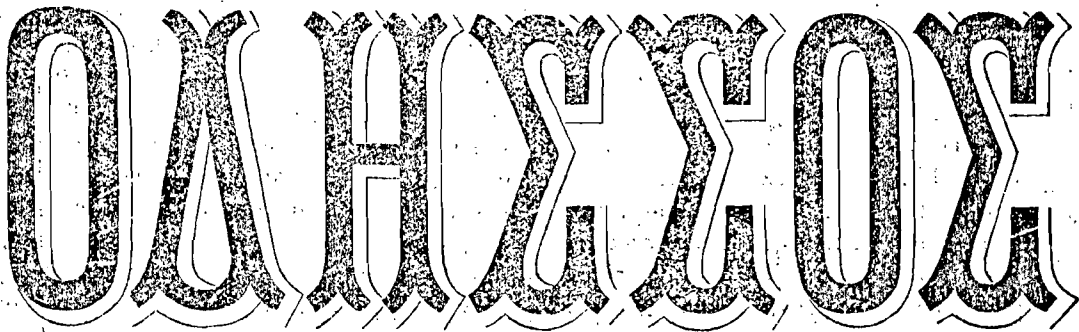
Ετησία..... 120α 20.

Εξαμηνιος..... » 12

Αι συνδρομαί γίνονται δεκταί εις χρυσόν, διενδεις ταχυδρ. επιταγής, και γραμματίαι της βουλγαρικης τραπεζης δι' ελαιοηλίου επι ανατάσει.

Τα γραφεία της «Οδησός» ειναι: τηματι αριθ. 534.

Αι συνδρομαί προπληρόνονται



ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΤΕΤΑΡΤΗΝ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗΝ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ

Διὰ πάσαν αἰτησιν ἀπευθυντέον: Α' la direction du journal «Οδησός».

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΟΡΙΣΕΩΝ			
Ἐν τῇ α.	σελίδι ὁ στίχος	1	λέδων
Ἐν τῇ β.	»	80	ἐκδόσεων
Ἐν τῇ γ.	»	40	»
Ἐν τῇ δ.	»	20	»
Διὰ διαρκείας ἀγγελίας γίνονται ἰδιαιτέρα συμφωνία			
Τὰ πρὸς τὴν «Οδησὸν» ἀποστέλλόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται διὸν δὲ νά ᾖσιν ἐνυπόγραφα καὶ δηλώσιν τὸν τόπον τῆς προελεύσεως, διότι ἄλλως δὲν ἀμείβονται ὡς ὄψει.			
Φύλλον τοῦ παρελθόντος ἔτους τιμάται 3 λέδων.			
Ἐκαστον φύλλον τιμάται 20 ἑκ.			

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΟΥΛΗ

Συνεδρίασις 28 Ιανουαρίου 1892.

Περὶ τὴν 4 1/2 μ. μ. προεδρεύοντος τοῦ ἀντιπροέδρου κ. Ἀναγνωστοπούλου, ἤρξατο ἡ τοῦ βουλευτικοῦ καταλόγου ἀνάγνωσις, ἣτις παρετάθη ἐπὶ ὥραν σχεδόν, ἐπειδὴ δὲν ἵπτηρχον ἐν τῇ αἰθούσῃ ἱκανοὶ βουλευταί, ὥπως ἀποτελεσθῇ ἀπαρτία. Κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν δὲ τοῦ καταλόγου γίνονται πολλὰ διαλείμματα, τινὰ ὑπερβαίνοντα τὰ 5 1/2 τῆς ὥρας. Μετὰ τὴν ἐπώδυνον δὲ καὶ ἐναγώνιον ταύτην ἀνάγνωσιν τοῦ καταλόγου, εὐρέθησαν περὶ ὥραν 5 1/4 παρόντες 76 βουλευταί, ἐν οἷς καὶ περὶ τοὺς 25 βουλευταὶ ἀντιπολιτευόμενοι.

Ὁ κ. Προεδρεύων ἀνακοινεῖ α) τηλεγράφημα πολιτῶν ἐκ Λευκάδος, ἀναρρουντων ὅσα ἐγράφησαν ἐν ἐφημερίσιν κατὰ τοῦ αὐτοῦ εἰσαγγελέως, β) ἀναφορὰν τοῦ δημάρχου Αὐλώνας, παρακαλοῦντος νὰ διορισθῶσι διδάσκαλοι εἰς τὰ ἀργούντα σχολεῖα τοῦ δήμου του, γ) ψήφισμα τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου καὶ ἀναφορὰν πολιτῶν Πύργου, παρακαλοῦντων ὥπως ἐννοηθῇ ἡ γραμμὴ τοῦ σιδηροδρόμου Πελοποννήσου ἐν Πάτραις τὴν εὐλογον ταύτην αἰτησιν τῶν ἀναφερομένων ὑποστήριξαι ὁ κ. Παυλοπούλου. δ) τηλεγράφημα πολιτῶν τινων ἐκ Καλαβρύτων, παραχειμαζόντων ἐν τῷ δήμῳ Πηνειῶν, παραπονιμένων δὲ κατὰ τοῦ δημάρχου τοῦ δήμου τούτου, ὅτι καταπέζει αὐτοὺς παντοιοτρόπως ὑπὲρ τῆς ἀναφορᾶς ταύτης συνηγορεῖ ὁ κ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. ὁ δὲ κ. Ζαΐμης ἰσχυρίζεται ὅτι οὐ ἐξετάσῃ τὴν ὑπόθεσιν.

Ὁ κ. προεδρεύων ἀνακοινεῖ ἐπίσης καὶ σχέδιον νόμου τοῦ βουλευτοῦ κ. Σπυράκη, προτείνοντος ὥπως δῆμοι τινες Κυνουρίας ὑπαχθῶσι δικαστικῶς εἰς τὸ πρωτοδικεῖον Σάρτης.

Ὁ κ. ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ ἐπενθυμίζει παρὰ κλήσιν τοῦ, ὑποβληθεῖσαν ἄλλοτε, ὥπως ὑποβλήθῃ κατὰστασις περὶ τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1891 εἰσπραχθέντων ἐσόδων, ὁ δὲ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ἀπαντᾷ ὅτι καταρτίζεται ἡ κατὰστασις αὕτη καὶ θέλει ὑποβληθῇ προσεχῶς.

Ὁ κ. ΤΣΑΜΑΔΟΣ, ἀπαντᾷ εἰς ὅσα χθὲς εἶπεν ὁ Παναγιαννακόπουλος, ὅτι ἐκ τοῦ δανείου τοῦ σιδηροδρόμου Λαρίσης διετεθήσαν χρήματα πρὸς ἀγορὰν ἵππων κατὰ τὸ πλεῖστον ἀχρήστων, παρακαλεῖ τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν νὰ ὑποβληθῶσι τὰ σχητικὰ πρὸς τὴν ὑπόνοιαν ταύτην ἐγγράφα. ἐπίσης δὲ καὶ ὅσα ἐξήτησεν ἐν προηγουμένῃ συνεδριάσει περὶ τοῦ ἐπιδόματος τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τοῦ στρατοῦ, προσθέτων ὅτι οἱ ἀγορασθέντες ἵπποι ἦσαν ἄριστοι, παρελήφθησαν δὲ ὑπὸ ἐντίμων καὶ εἰδημόνων ἀξιωματικῶν. Ὁ κ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ἀπαντᾷ ὅτι δὲν πρόκειται ἤδη ἂν οἱ ἵπποι ἦσαν κακοὶ

ἢ ἀγαθοὶ, ἀλλ' ἂν πρὸς ἀγορὰν αὐτῶν διετεθήσαν χρήματα ἐκ τοῦ δανείου τοῦ σιδηροδρόμου Λαρίσης, ὥπερ οὐδεὶς δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ.

Ὁ κ. ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ μέμφεται τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης, ὥς μὴ καταθέσαντος εἰσέτι τὰς πρηροφορίας, ὅσας ἐξήτησεν εἰς προηγουμένας συνεδρίας, ἀρὸς ἡ βουλὴ ἐκοιμήθη ἐπὶ 40 ἡμέρας καὶ ὥς ὁ κ. ὑπουργὸς εἶχε καιρὸν νὰ ἐτοιμάσῃ ταύτας. Ὁ κ. ΖΑΙΜΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι εἶναι ἐτοιμαί, ἀλλ' ὅτι δέον νὰ λάβῃ γνῶσιν αὐτῶν πρὶν ἢ τὰς ὑποβάλλῃ.

Ὁ κ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ παρατηρεῖ ὅτι τὸ νομοσχέδιον περὶ αὐξήσεως τοῦ μισθοῦ τῶν Ἑφετῶν, ὥς περιέχον αὐξήσιν δαπανῶν, πρέπει νὰ ἀναγραφῇ μετὰ τὸν προϋπολογισμόν. Συγκατατίθεται καὶ ὁ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ, μετὰ βραχείας δὲ παρατηρήσεις τοῦ κ. ΦΙΛΑΡΕΤΟΥ, εἰπόντος πρὸς τοὺς ἄλλους ὅτι, πρὶν ἢ γένηται σκέψις περὶ αὐξήσεως τοῦ μισθοῦ τῶν δικαστῶν, ἀνάγκη προηγουμένως νὰ καθαρισθῇ τὸ δικαστικὸν σῶμα ἀπὸ τῶν εἰς αὐτὸ ἀναξίως εἰσχωρησάντων καὶ τοῦ κ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ, ζητήσαντος νὰ ἐγγραφῇ τὸ νομοσχέδιον εὐθὺς μετὰ τὸν προϋπολογισμόν, ἡ βουλὴ εἰσήλθεν εἰς τὴν ἡμερησίαν ὑδιάταξιν

τῆς πρώτου ἀντικείμενον εἶναι ἡ ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ συζήτησις. Πρώτος λαμβάνει τὸν λόγον ὁ κ. ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ. Σήμερον, λέγει, εἰπέρ ποτε καὶ ἄλλοτε ἡ ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ συζήτησις παρέχει ἀφορμὴν εἰς τὴν βουλήν, ὥπως ἐμβριθῶς καὶ σοβαρῶς ἐνασχοληθῇ, διότι συνέπεσε πρὸς κρίσιμον στιγμὴν. Πάντες, καταληφθέντες ὑπὸ δέους ἐνεκα τῆς ὀξείας φάσεως, εἰς ἣν περιήλθον κατ' αὐτὰς τὰ οἰκονομικὰ τοῦ κράτους, ἀνενίζουσι πρὸς τὴν βουλήν, ἀφ' ἧς ἀπεκδέχονται σωστικὰ μέτρα, ὅποια δὲν ἔλαβεν ἡ κυβέρνησις.

Ὁ ρήτωρ, ὥς μέλος τῆς ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπιτροπείας, προεῖδε τὴν ἐπελθούσαν κρίσιν καὶ παρέστησε τὴν ἀνάγκην νὰ ληφθῶσι μέτρα πρὸς θεραπείαν τῆς καταστάσεως, ἀλλὰ δὲν εἰσηκούσθη παρὰ τῶν μελῶν τῆς πλειοψηφίας, οἵτινες εὐφρόσυνον προέβλεπον τὸ μέλλον. Τὰ ἐπελθόντα πράγματα ἐδικαίωσαν τὰς προρρήσεις του καὶ τὴν γνώμην του, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ἀνεπάρκειαν τῆς παρούσης καταστάσεως. Ἀμφότεραι, ἡ τε προκατόχος καὶ ἡ παρούσα κυβέρνησις, τὸ αὐτὸ ἠκολούθησαν σύστημα ἐν τῇ διοικήσει. Ἡ νῦν κυβέρνησις κατ' οὐδὲν ἐκαινοτόμησεν ἐν τοῖς Οἰκονομικοῖς. Καὶ ὅμως τὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν ἐκ διαμέτρου ἀντίθετα. Ολίγους μῆνας πρὸ τῆς ἀνάδοις εἰς τὴν ἐξουσίαν τῆς παρούσης κυβερνήσεως, ἡ προκατόχος εἶχε πραγματοποιήσει δάνειον ἐπὶ τόκῳ 5 0/0, εἶχε δὲ καταδιβάσει τὸν τόκον

τῶν ἐντόκων γραμματίων μόνον εἰς 4 0/0 τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἶχε σταθερὰν τιμὴν. τὰ χρεώγραφα ἦσαν ὑπερτιμημένα. τὸ ἐπ' ἀναγκαστικὴ κυκλοφορία δάνειον ἦτο ἐλάχιστον. Τὴν κατάστασιν ταύτην ἀντὶ νὰ βελτιώσῃσι κατέστησαν πολλὰ χεῖρονα οἱ σήμερον κυβερνῶντες, ὥς ἀντιπολιτευόμενοι μὲν συκοφαντοῦντες ποικιλοτρόπως τὴν πίστιν τοῦ κράτους εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὥς κυβερνήσις δὲ ἐλαττωματικῶς διαχειρισθέντες τὰ κοινὰ. Ταῦτα δὲ φυσικὸν ἦτο ὅχι μόνον νὰ μὴ συντελέσωσιν εἰς ἐπύρρῳσιν τῆς δημοσίας ἡμῶν πίστεως, ἀλλὰ καὶ νὰ προκαλέσωσι τὰς παρούσας στενοχωρίας.

Ἡ κυβέρνησις ἀφοῦ κατὰ τὸ ἄ ἐξάμηνον τοῦ 1891 διὰ συνδυασμῶν καὶ δανείων ἐπλήρωσε τὰ τοκοχρεώλυσια, κατέφυγε τελευταῖον, πρὸς πληρωμὴν τῶν τῆς 61 ἐξαμηνίας, εἰς τὴν ἐγχώριον ἀγορὰν πρὸς προμήθειαν μεταλλικοῦ νομίσματος καὶ συναλλάγματος, ὅποια ἐνεκα τῆς εὐτυχοῦς συγκομιδῆς τῶν προϊόντων, εὐρίσκοντο ἄφθονα. Ἀλλὰ δὲν προῖδε καὶ περὶ τοῦ μέλλοντος, ὥς ὤφειλε, προσπαθεῖ ἐκ καὶ ἤδη νὰ πράξῃ τὸ αὐτὸ, συντελοῦσα εἰς ἐπιδείνωσιν τῆς ἐνσκηπιάσεως κρίσεως. Καὶ τὰ αὐξήθέντα δ' ἀποτελέσματα τῆς χρήσεως 1891 δὲν εὐρίσκει ἱκανοποιητικὰ, διότι ἀνέμενε μείζονα αὐξήσιν προσόδων, ἐνεκα τῶν σχετικῶς εὐνοϊκῶν περιστάσεων, εἰς ἃς εἶρεθῃ τὸ κράτος κατὰ τὸ λήξαν ἔτος.

Προκειμένου δὲ νὰ εἰσαχθῇ ὁ ρήτωρ εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν καθέκαστα τοῦ προϋπολογισμοῦ ἀπεφασίσθη ν' ἀναβληθῇ εἰς τὴν αὐριον ἡ συνέχεια τῆς ἀγορεύσεως του. Ἐλύθη δ' ἡ συνεδρία τὴν 8-ην μ.μ. ὥραν.

ΠΡΟ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ.

Μετ' ὀλίγον πάντες εἰχομεν κινήσει εἰς τὸ ὠρισμένον μαγευτικὸν μέρος, ἐνθα τὰ πάντα ἦσαν ἔτοιμα προσμένοντα τὴν ἀφῆξιν ἡμῶν. καυχασμοί, ἀστεῖσμοί, ἱσματα τῶν συνδαιτημόνων ἀφ' ἐνός, θαλάσσιος φλοῖστος, ροῖστος τῶν δένδρων, τερεισμός τέτιγος, κελαϊδήματα διαφόρων πτηνῶν, ἀφ' ἑτέρου ἦσαν τὰ χαρακτηριστικὰ τῶν συμβαλλόντων εἰς τὴν ἰλαρότητα τῆς διασκεδάσεως ταύτης. Ἀλλὰ πάντα ταῦτα οὐδαμῶς ἠδυνήθησαν νὰ ἐξεγείρωσι ἐν τε τῇ ἡμῇ καὶ τῇ Μαρϊάνθῃ καρδίᾳ τὴν αὐτὴν ἀγαλλίασιν, τὴν αὐτὴν χαρὰν τῶν ποτὲ παιδικῶν ἡμῶν ἐκδρομῶν ἐν τῇ πατρὶδι γῇ. Τὰ πάντα μελοχολικά, τὰ πάντα ζοφερά. Πᾶς λοιπὸν; διελογισμὸν, ἡ φύσις μίμῳς ἤλλαξε; Διὰ οὐδὲν μοι παρέχει χαρὰν; Μήπως σήμερον δὲν εἶμαι εὐτυχέστερος; Μήπως τὸ πᾶν ὅ,τι ἐπεθύμουν δὲν ἐπέτυχον; Μήπως δὲν προβλέπω μέλλον κάλλιον τῆς προτέρας μου ἐκείνης ζωῆς τῆς πλῆθους μόχθων καὶ πενίας; Καὶ ὅμως ἡ

χαρὰ ἐκείνη ἀπέπη διὰ παντός ἀπ' ἐμοῦ. Προσεπάθησα νὰ ἐτοιμάσω πάλιν τὸν ὑποσχεθέντα στέφανον ἵνα προσφέρω τῇ Μαρϊάνθῃ, ἀλλὰ μάτην, μάτην! Τὰ ἄνθη μοι ἐφάνησαν ἀνευ εὐωδίας, ἀνευ χάριτος. Τὰ πάντα εἶχον μεταβληθῇ. Ἐπεθύμουν διάφορα πράγματα ἅτινα ὁ ἴδιος δὲν ἐγνώριζον. Ἐπεθύμουν τὴν μοναζίαν. Ἐπεθύμουν ἐπὶ τέλει, νὰ ᾔμαι μόνος μετὰ τῆς Μαρϊάνθης.

— Μαρϊάνθη, τῆς εἶχον εἶπει, ἐδῶ ὁ ἄηρ εἶνε πνιγρὸς, τὸ βλέπεις; τὸ συναισθάνεσαι; Πορευθῶμεν φίλε μου περὶ αἵρω, ἴσως εὕρωμεν ἐλευθερώτερον ἀέρα καὶ χειροκρατηθέντες ἀπεμακρυνθῇμεν ἵν' ἀναφύγωμεν τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ πλῆθους.

— Βλέπεις, τῇ λέγω, τὰ μέρη ταῦτα δὲν ὁμοιάζουν εἰς τὰ τῆς παιδικῆς ἡμῶν ἡλικίας. Οὐδὲν μοι παρέχει ἡδονήν. Οὔτε τὸν στέφανον, ὅνπερ πάντοτε σοι ἐτόιμαζον δύναμαι νὰ σε ἐτοιμάσω, οὐτε σύ, ὥς βλέπω τὴν ἀνδοδῆσιν. Τί λέγεις; Θέλεις, θέλεις φίλη μου, νὰ ὀρκισθῶμεν, ὥστε εὐθὺς μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν ἡμῶν ἐπιστρέψωμεν αὐθις εἰς τὴν προτέραν ἡμῶν γῆν, ἐνθα τὰ πάντα θέλομεν ἐπαναλάβει; Θέλεις νὰ ὀρκισθῶμεν ὅτι τοῦ λοιποῦ θὰ ζήσωμεν ὁ εἰς διὰ τὸν ἄλλον; Ω! εἰπέ μοι, εἰπέ μοι παρακαλῶ. Ἐπὶ τῶν λέξεων τούτων ἡ Μαρϊάνθη κατηρυσίασε, συνεστάλη, ἡσθάνθη ὁμοῖον ὁμοῖον τι αἰσθημα, ὅπερ εἶχεν αἰσθάνθῃ μόνον κατὰ τὸν ἀποχωρισμὸν αὐτῆς εἰς Κ) πολιν ὅτε εἶχεν ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν μου.

— Ναί, μοι λέγει, ὀρκίζομαι ὅτι θέλω σοὶ ἀκολουθεῖν παντοῦ. Θέλω τὸν λοιπὸν μου βίον εἰς σὲ μόνον ἀφιερῶσαι. Θέλω σὲ ἀκολουθεῖν εἰς τὴν γενέτειραν ἡμῶν. Ω! πόσον χαριέντως θέλομεν ζῆσαι ἀμφοτέρω!

— Σοὶ εὐχαριστῶ, σοὶ εὐχαριστῶ, τῇ εἶπον, καὶ μηχανικῶς πᾶς ἀμφοτέροι ἐνηγκαλίσθημεν συσφιγγόμενοι καὶ ὀρκιζόμενοι ὅτι οὐδὲν δύναται τοῦ λοιποῦ ἵνα χωρίσῃ ἡμᾶς.

Κι' ἐγὼ δὲ ὁ οὐρανός, καὶ ἐκελάδων τὰ πτηνὰ, καὶ ἐμεῖς δὲ ἡ φύσις, καὶ ἡσπάζοντο ἀλλήλους οἱ ἄγγελοι ἐν τῷ οὐρανῷ. Ἀλλὰ κακὸς δαίμων ἐφθόνησε τὴν εὐτυχίαν ἡμῶν! Βροντῶδες τις φωνή, χεῖρ στιβαρά, ἀπεχώρισε τὸ σμίπλεγμα τῶν ἡμῶν ἐκεῖνο, ὅπερ μόνον ἡ τοῦ Φαιδίου χεῖρ ἠδύνατο νὰ ἀπομνησθῇ!

— Μαρϊάνθη!! Τί βλέπω; Τί κάμνητε αὐτοῦ; ἠκούσθη ἡ φωνὴ τοῦ πατρὸς τῆς Μαρϊάνθης, ὅστις εἶχεν ἐξέλθει πρὸς ἀναζήτησιν ἡμῶν καὶ εἶχε μέχρις ἡμῶν χωρίσει χωρὶς ποσὼς νὰ δυνηθῶμεν ἵνα ἴδωμεν αὐτὸν ἀφηρημένοι ὄντες.

(ἔπεται συνέχεια.)

M.



Εν Βάρνη τη 4η Φεβρουαρίου 1892.

ΣΕΡΒΙΑ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ.

Η Σδομποδά επανερχομένη επί των περι του ήδη σέρβου πρωθυπουργού αποκαλύπτει γραφει τα εξής:

Η επιστολή του κ. Γολοβίν την οποίαν εδημοσίευσαν εν παρελθόντι φύλλω, περί του παρελθόντος του κ. Πάσιτς, φαίνεται ότι ενόξεν αυ τον βαθέως. Εάν μόνον ήμεις τον απεκαλύπτουμεν αναμφισβήτως το ήμισυ πιστον σέρβικον οργανον ή "Ουδζακ" ήνα επένθει ν' αντείπη τι χαρκτηριστικά εως τουτο ως "βουλγαρικη μοθηγρία" ή τι παρόμοιον αλλά μεθ' ήμας εδημοσίευσαν την επιστολήν και τίνες Σερβικαί εφημερίδες και εξήγησαν από τον κ. Πάσιτς ν' απαντήση: είναι αληθή τα λεγόμενα ή όχι. Ενταύθα εγχείται ή δυσχέρεια. Εάν δέν υπήρχε παρ' αὐτοῖς τοις Σέρβοις ἀμφισβησία διὰ τὴν ἐθνικότητα τοῦ κ. Πάσιτς τὸ πρῶτον θὰ ἦτον εὐκόλον, ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Σερβίᾳ φαίνεται ὅτι δέν ἀποδέχονται μὲ καλὸν ὄμμα εἰς ἀνθρώπους οἵτινες μεταβάλλουσιν ἐθνικότητα. Ὁ κ. Πάσιτς, ὁ προστάτης τοῦ ἡμετέρου Ρίζωφ, ἐπονηρέθη ὥστε ἀπαντῶν διὰ γενικῶν ἐκφράσεων νὰ μὴ δώσῃ οὐδεμίαν ἀπάντησιν, διεκίνησε δ' ἐπὶ τὸ ἄρθρον τῆς "Σδομποδάς" ἡτο "σκόπιμος ψευδολογία", διότι ἐκεῖνος ἡ ν.α.γ.κ.α.σ.θ.γ. ν' ἀφῆσθαι τὴν Σοφίαν ἐν μῆνᾳ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου. Δέν ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κ. Πάσιτς θὰ ἐδείκνυτο τόσον μικροβυγος ὥστε ν' ἀποκρύβῃ τὴν ἀλήθειαν, μὰς ἀναγκάσῃ δ' οὕτω νὰ τῷ ὑπενθυμίσωμεν τὰς ἡμέρας καὶ τὰς ὥρας, κατὰ τὰς ὁποίας περιήρχετο τὴν Σοφίαν καὶ ἐξελιπάραι νὰ τῷ δοθῶσιν ὅπλα. Εάν ὁ κ. Πάσιτς θέλει νὰ γνωρίζῃ, τὰ ὅπλα ταῦτα, τὰ ὁποία "εὐρετότε" ἡδη εὐρίσκοντο: εἰς χεῖρας ἐμπιστου αὐτοῦ προσώπου, ὅπερ προσφέρει ὑπηρεσίας πωλῶν αὐτά. Ἡ ἰδέα αὕτη τοῦ κ. Πάσιτς νὰ εἰσβάλῃ εἰς Σερβίαν ἐνόπλιος, δέν ἦτο μυστήριον: Ἦτο γνωστὴ εἰς πολλοὺς φίλους, ἀλλ' ὅλεγοι τὴν ὑποστήριξιν. Ἐξαιρέσει τοῦ Ρίζωφ καὶ τοῦ μακαρίτου Ζ. Στογιάνωφ οὐδεὶς ἄλλος συνεπλάει εἰς τὰς προτάσεις τοῦ κ. Πάσιτς. Ὁ ἐταῖρος τοῦ κ. Πάσιτς, ὁ Ατζα Στανόεβατς, ἐν Βιδόνη, ἦτο ἐπίσης ἐτοιμος νὰ διέλθῃ τὰ σύνορα: ἀλλ' ἡ κυβέρνησις δέν τοῦ ἐπέτρεψε, οὕτως δ' ἡναγκάσθη νὰ θάψῃ μέρους τῶν πυρροβίων του εἰς τι παραμεθόριον χωρίον.

Τὸ παρελθὸν εἶναι παρελθόν. Ὁ κ. Πάσιτς εὐρίσκειτο τότε εἰς τὴν σημερινὴν θέσιν τοῦ Ρίζωφ: δι' ὅλων τῶν μέσων ἦτο ἐτοιμος νὰ ἐξώσῃ τὸν Μιλάνον. Ἐν Σερβίᾳ τὸν ἀνέμεναν ἡ ἀγγέλη καὶ ὁ ἀντάρτης. Ἐν τούτοις ἡμεις ἀφύνομεν εἰς τὸν κ. Γολοβίν νὰ συμπληρώσῃ ὅτι ἡμεις παρελείψαμεν.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Ὁ λόγος τοῦ θρόνου ἐν τῇ Ἀγγλίᾳ καὶ βουλῇ διαπιστοῖ τὸ ἐξαιρετικὸν τῶν σχέσεων τῆς Ἀγγλίας μετ' ἀπασάν τῶν δυνάμεων. Ἐν αὐτῷ ἐκδηλοῦται πλήρης εὐαρέσκεια διὰ τὴν καλὴν κατὰστάσιν τῶν ἐν Αἰγύπτῳ πραγμάτων καὶ ἐξαιρετικὴν χρηστότητα τοῦ ἀποθανόντος Κεδίβου, ἐλπίζεται δ' ὅτι καὶ ὁ διάδοχος αὐτοῦ θέλει διατηρεῖ ἐπίσης ἐγκαρδίους σχέσεις μετὰ τῆς Μ. Βρετανίας. Ὁ λόγος τοῦ θρόνου ἐκδηλοῖ εὐαρέσκειαν ἐπὶ τῇ μετὰ τοῦ Σουλτάνου τῆς Ζανζιβάρης ἐπελεύσει συνεννοήσει, τῆς λύσεως τοῦ ζητήματος τῆς θαλάσσης τοῦ Βάριγκ, ἀγγέλλει δὲ τὴν δημιουργίαν ἐχρησίας κυβερνήσεως ἐν Ἰρλανδίᾳ. Ὁ βασιλικὸς λόγος ἐκφράζει τὴν λύπην τῆς Βασιλείσης ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ δούκους τῆς Γερμανίας, ἀνακούρσιν τῆς ὁποίας εἶπεν ἐν τῇ συμτοχῇ τοῦ λαοῦ.

Ἡ Βουλὴ τῶν λόρδων ἀπεδέχθη ὁμολύτως τὴν ἀπάντησιν εἰς τὸν βασιλικὸν λόγον.

Ὁ Σαλίσβουρι ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἀγγλία δέν θέλει ἀπέσχει τῶν προσπαθειῶν ὅπως ἡ Αἰγύπτος καταστῇ ἱκανὴ πρὸς ἰδίαν ἄμυναν κατὰ τὰν ἐσωτερικῶν ἀταξιάων καὶ τῶν ἐξωτερικῶν ραδιοιουργίων. Ἡ Ἀγγλία δέν θέλει ποτε παραδώσει τὴν Αἰγύπτον εἰς τὴν ὑπεροχὴν ἄλλης πινος δυνάμεως.

Αἱ ἐν Σερβίᾳ συζητήσεις περὶ τῆς ἐξώσεως τῆς Ναταλίας καὶ αἱ προσπάθειαι τῶν φιλελευθέρων πρὸς ἐπάνοδον αὐτῆς δέν ἔλαβον ἐπὶ πέρας. Ἐν τῇ Σκουπίνᾳ πολλοὶ ῥήτορες ἠγόρευσαν μεμφόμενοι τὴν Κυβέρνησιν ὡς παρὰ διάσασαν τὸ Σύνταγμα διὰ τῆς ἐξώσεως τῆς βασιλείσης ἐξήγησαν δ' ὅπως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐκφρασθῇ τὴν γνώμην τοῦ ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς. Ἐπρόκειτο νὰ ἀγορεύσωσιν ἑνδεκα ἐπὶ ῥήτορες. Ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε πάντα τὰ προφυλακτικὰ μέτρα.

Ἐν τῇ Αὐστριακῇ βουλῇ τοῦ λόγου προκειμένου περὶ τῆς ἐπιχορηγήσεως τῆς ἀτμοπλοικῆς ἑταιρίας τοῦ Δουναβέως ὁ Λούεγερ ἐπέτεβη δριμύτως κατὰ τῆς ἑταιρίας ταύτης, λέγων ὅτι τὸ κράτος δέν ἔχει χρήματα νὰ δαπανᾷ διὰ κανένα, ἐπὶ ὁ ὀλιγότερον διὰ φαύλους ἑταιρίας.

Ὁ Ὑπουργὸς τοῦ ἐμπορίου ἀνεσκεύασιν ἐνεργητικὰ τὰς προσβολὰς τοῦ Λούεγερ κατὰ τῆς Οὐγγαρίας, ἀνήρεσε δὲ μετ' ἀναγκασίας, καὶ ἀπὸ τὸν κρότον ἐπιδεικτικῶν χειροκροτημάτων τῆς βουλῆς τὰς ἐπιδέσεις τοῦ Λούεγερ ἐναντίον αὐτοῦ τοῦ Ὑπουργοῦ.

Ὁ Λούεγερ δευτερολογῶν ἐπανέλαβε τὰς ἐναντίον τοῦ Ὑπουργοῦ προσβολὰς τὸν ἀνεκλήθη δις εἰς τὴν τάξιν, μεθ' ὃ ἡ βουλὴ εἰσῆλθεν εἰς τὴν κατ' ἄρθρον συζήτησιν.

Ἀγγλικὴ ἐφημερίς ἀγγέλλει ὅτι δέν εἶνε εὐάρεστος ἡ κατὰστασις τοῦ πρίγκηπος Γεωργίου, δευτεροτόκου υἱοῦ τοῦ πρίγκηπος τῆς Οὐαλίας. Ἡ δυστοχία αὐτοῦ μῆτηρ, ἥς ἡ καρδιά ἀραιμάσσεται εἰσὶ ἐκ τοῦ πρόσφατου θανάτου τοῦ πρωτοτόκου υἱοῦ, ποθεῖ ἤδη νὰ μεταβῇ ὡς τάχιστα εἰς Ἀγιον Παραήλ, ἐν ᾗ διαμένει ὁ πρίγκηψ Γεώργιος.

ΤΑ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ.

Ἡ ἐφημερίς τῆς Φιλιππουπόλεως «Ἡ πρώτη ἡμῶν Εκθέσις» περιέχει τὰς ἐξῆς πληροφορίες:

Ἐπειδὴ πολλοὶ τῶν παραγωγῶν δέν ἰδυνήθησαν νὰ ὑποβάλωσιν ἐγκαίρως τὰς δηλώσεις αὐτῶν, ἐνεκεν ἀνεξαρτήτων τῆς θελήσεως τῶν αἰτιῶν, ἡ ἐπὶ τῆς Εκθέσεως διοικητικὴ Επιτροπὴ παρέτεινε τὴν προθεσμίαν μέχρι τῆς 15 προσεχὸς Μαρτίου, πρὸς ὑποβολὴν δηλώσεων ἐκείνων ἐκ τῶν παραγωγῶν οἵτινες μέχρι τοῦδε δέν τὸ ἐπραξαν εἰσέτι.

Γνωστοποιεῖται τοῦτο εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, συγχρόνως δὲ παρακαλοῦνται πᾶσαι αἱ ἐν τῇ Ἡγεμονίᾳ ἐκδιδόμεναι ἐφημερίδες ὅπως τὸ κοινοποιήσωσι.

Ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν δηλώσεων ἐκ μέρους τῶν ἐκθετῶν τοῦ Ἐξωτερικοῦ παρετάθη ἐπίσης κατ' ἀπόφασιν τῆς αὐτῆς Επιτροπῆς μέχρι 1) 13 Ἀπριλίου.

Τὰ ἐν Σοφίᾳ διπλωματικὰ πρακτορεῖα τῆς Αὐστρίας, Ἰταλίας καὶ Βελγίου-Ὀλλανδίας, ἀπήντησαν ὅτι αἱ χορηγηθεῖσαι αὐτῆς ἐπὶ τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως δηλώσεις ὡς καὶ τὰ προγράμματα περὶ τῆς Εκθέσεως, διενεμήθησαν ἐν τοῖς κρᾶτεσιν, ἅτινα ἀναπροσπεύονσι, διὰ τῶν ἐμπορικῶν ἐπιμελητηρίων εἰς τὰ σωματεῖα τῶν βιομηχανῶν, τῶν γεωργῶν καὶ τῶν ἐπαγγελματιῶν, καὶ ὅτι αἱ κυβερνήσεις αὐτῶν ἐκτὸς τούτου διεκίνησαν τὴν ἀνέωξιν τῆς βουλγαρικῆς Εκθέσεως καὶ τοὺς ὅρους τῆς εἰς αὐτὴν μετοχῆς διὰ δημοσιεύσεων ἐν ταῖς ἐπισήμοις ἐφημερίσι.

Ἐν τῇ ἐν' ἀριθ. 2 φύλλῳ τῆς «Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως» δημοσιεύεται ἡ ἀπόφασις τῆς Βουλῆς, καὶ ἡν χαρίζεται εἰς τὸν ἐν Βάρνη Ὑποπρόξενον τῆς Ἀγγλίας κ. B. G. R. H. Y. τὸ ποσὸν ἐπ' φρ. 2379 ὅπερ ὤφειλεν εἰς τὴν κυβερνήσιν ἐκ φόρων κτηματικῶν ἀπὸ τοῦ ἐτους 1882—1883 διὰ τὸ παρὰ τὸ χωρίον Καζαλδζικ τῆς περιφερείας Αετοῦ ἱποστατικῶν αὐτοῦ.

Ὁ Ράσος συγγραφεὺς Νεμίροβιτς Δάντζενκο ἀπορεῖ ἐν ἄρθρῳ δημοσιευθέντι εἰς τὴν «Εφημερίδα τῆς Πετροπόλεως» πᾶς ὁ κ. Σταμπολάφ, σπας κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ρωσοτουρκικοῦ πολέμου ἦν γραμματεὺς τοῦ καὶ ἐλάμβανε μόνον 50 ρούβλια τὸν μῆνα, νὰ γείνη πρωθυπουργὸς καὶ πολιτικὸς ἄνθρωπος; Εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην ἡ Σδομποδά ἀπαντᾷ: Εἰς ἡμᾶς τοὺς Βουλγάρους οἱ ἐπιφανεῖς ἄνθρωποι δέν γεννῶνται ἐπιφανεῖς, ὡς συμβαίνει ἐν Ρωσίᾳ ἀλλὰ ἀνυψοῦνται μεταξὺ τῶν συμπολιτῶν αὐτῶν διὰ τῶν ἐργῶν, τῶν υπηρεσιῶν καὶ τῶν προσόντων αὐτῶν.

Ἐξ αὐτῶν ὁ μὲν ὑπῆρξεν ὑπρέτης παντοπώλου, ἄλλος, σκουπιστὴς σχολείου, ἄλλος ράπτης κ. λ. π.

Ἡ πριγκίπισσα Κλημεντίνη μῆτηρ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Ἡγεμόνος ἀφίκετο προχθὲς εἰς Σοφίαν, ὡς ἀγγέλλεται ἡμῖν.

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς περιοδεύει τὴν Ν. Βουλγαρίαν ὁ διευθυντὴς τῆς «Ὀδησσοῦ», ἐνεκεν συμφερόντων τοῦ φύλλου.

ΕΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Εν Αθήναις 29 Ιανουαρίου 1892.

Πρὸ τινων ἡμερῶν ἐν τῷ προγυμναστηρίῳ Πόρου συνελίφθη ἀπὸ τοῦ σηματοφόρου κ. Ραζῆ Κότσικα ὁ ναύτης τοῦ Β. Ναυτικοῦ Ἀθ. Χαλᾶς κρατῶν εἰς χεῖρας τοῦ ἐπιστολὴν ἡν ἀφαίρεσας ὁ σηματοφόρος καὶ ἀποσφραγίσας ταύτην ἀνέγνωσε καὶ εἶδεν ὅτι ἔγραψεν εἰς τὸν ἀδελφὸν τοῦ τὴν δύναμιν τῆς «Β. Ολγας» πόσα τηλεδύλα ἔχει αὕτη, πόσα περιστροφὰ καὶ πόση τέλος πυρίαις ὑπάρχει εἰς τὴν παρὰ τὸ νησιδριον πυριτιδαποθήκην τοῦ κα-

(71) ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ • ΟΔΗΣΣΟΥ • (71)

ΠΑΥΛΟΥ ΓΡΙΜΜ

ΤΑ ΑΠΟΚΡΥΦΑ

ΤΗΣ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΩΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ.

[Συνέχεια].

Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ

— Ὁδὲ, οὐδὲ, οὐδὲ λέγεις ἡκούσθῃ ἐξώθεν μία φωνή.
— Ὁ Πορφύριος λέγει...
— Ὁδὲ ἐγώ, σὺ, σὺ...
— Οἱ πρέπει νὰ σε παραδώσωμεν τῇ βασυνομίᾳ.
— Εἰς τὴν βασυνομίαν; ἐφώνησε ἐντρομον τὸ ἰοράσιον καὶ πρὸς ἐπὶ τῶν γονάτων ἐδάκνε τὰ μελὴ ἐξ ἀπελπισίας.

— Ἀφῆστέ με ν' ἀναχωρήσω. Φαίνεσθε ἄνθρωποι ἀγαθοὶ καὶ συμπαθεῖς, διατί λοιπὸν ζητεῖτε νὰ με καταστήσετε δυστυχιστέραν;

Ἐκαστος Ράσος φοβεῖται πολλὴν ἀστυνομίαν.

— Δέν δά τὸ κῆρυγε τὸν εἶναι ἔτσι; καὶ ἐνηγκαλίσθη τοὺς πόδας τοῦ Πορφύριου.

Οὗτος ἤγειρε τὴν κόρην καὶ παρεκάλει νὰ καθίσῃ ἐπὶ τοῦ καθίσματος τῆς.

— Κάθισον αὐτοῦ, περιστέρα μου, εἶπε, καὶ ἡμεῖς θὰ σκεπθώμεν; καὶ ἐξελθὼν ἠρώτησε τὸν σύντροφόν του περὶ τοῦ πρακτέου. Ἀφοῦ δὲ ἰκανὴ ἀντιλάξας μετὰ τῶν περιστρεφόμενων περὶ τοῦ ἂν πρίγκη νὰ ἀφῆσιν τὴν κόρην ὅπου ἦτο καὶ νὰ ἐπιδώσωσιν ἐκθεσίαν, ὁ Πάβλις παρετήρησε τέλος τῷ συντρόφῳ του ὅτι εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴν τὸ κοράσιον καὶ νὰ ἐπιδοθῇ ἐκθεσίς ἡ ὁποία ἔπρεπε νὰ ἐπιδοθῇ τὴν προτεραίαν, διότι ἂν συνέβαινε τοῦτο ἀνάγκη νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ δακτοντοῦ νόμου ὀριζομένην πονὴν τῆς καστιγώσεως.

Ὁ Πάβλις ἐδρίσκόμενος πρὸ τοῦ ἀδυνάτου ἐκτέλετομέταπον οἰονεῖτο προσπαθῆναι νὰ συγκεντρώσῃ τὰς ἰδέας του.

— Τὰ καταλαμβάνω καὶ ἐγὼ ταῦτα, ἀλλὰ τί

πρέπει νὰ πράξωμεν; τὸ κοράσιον εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴν ἐνταῖθα.

— Ἀδύνατον εἶπε καὶ ὁ Πορφύριος.

Ἀλλὰ μετὰ τινων δευτερολόγων σιωπῆν κατ' ἡν ὁ Πάβλις ἐξηκολούθει σκεπτόμενος, ἀφῆνης ὁ Πορφύριος ἐκτέπησε διὰ τοῦ ὅπλου τοῦ τὴν γῆν καὶ ἀνέκραξε.

— Μαρία Ἀνδρέεβνα!

Τὸ πρόσσπον τοῦ Πάβλις ἀνέλαμψεν:

— Διάβολε! εἶπε, δέν εἶμαι δά τόσῳ ξφον, καὶ ἐγὼ αὕτην ἐσκεπτόμην, ἀλλὰ δέν ἠδυνάμην...

— Σὺ... ἠδύνησε νὰ ἀντεῖπῃ ὁ Πορφύριος ἀλλ' ὁ σύντροφός του εἰσῆλθεν ἐν τῷ φυλακτικῷ.

— Παιῖσον τὰ δάκρυά σου, εἶπε, πρὸς τὸ θρηνοῦν κοράσιον· ἐδῶ μὲν δύναισι νὰ μένης, ἀλλ' ἡ Μαρία Ἀνδρέεβνα θὰ φροντίσῃ διὰ σέ.

Ἡ Νατάσα ἐφάνετο διὰ τῶν ὀλεμμάτων ἐρωτᾶσα τὸν καλὸν Πάβλις ὅπως ἐξηκολούθησεν:

— Εἰγὼ πρὸ πολλοῦ ἐσκεπτόμην τὴν γυναῖκα ταύτην, ἀλλ' ὁ Πορφύριος ἠγνύει νὰ σὲ παραδώσωμεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν. Ὡσαύτ' ἐπάρχει ἄλλο τι ἐν τῷ κόσμῳ εἰμὶ μόνον ἡ ἀστυνομία. Ὑπαγε περιστέρα μου, δὴ σὲ ὀδηγήσω ἐγὼ αὐτὸς παρὰ τῇ Μαρίᾳ Ἀνδρέεβνᾳ.

Ἡ Νατάσα δέν ἠδύνησε νὰ ἐξετάσῃ πλεῖστον, ἡ φωνὴ τοῦ στρατιώτου ἦτο τόσον πειστικὴ ὥστε δέν ἦτο δυνατόν νὰ ἔχῃ ἀμφισβησίαν.

Διήλθεν ἔμπροσθεν τοῦ Πορφύριου, κρατῆσας δὲ αὐτὸν τῶν δέω χειρῶν ἠδ' ἀρραβανίσεν αὐτὸν διὰ τὴν εὐεργεσίαν ἣν παρέσχεον αὐτῇ ἐπικαλούμεν τὴν ἐξ ὕψους ἀνασπόμεν.

— Τίποτε δέν ἐπράξα ὑπὲρ σοῦ, ἀνέκραξεν ὁ Πορφύριος, εἰμὶ τὸ καθήκον μου! Ὑπαγε, καὶ ὁ Θεὸς ὅς σοι εἶναι δοιθός! Καὶ λέγων ταῦτα ἀπῆλθε τὸ πρόσσπον ἵνα μὴ φανῶσι τὰ ἀναβράσαντα δάκρυά του.

Αἱ ὁδοὶ εἶχον πλημυρίσει ἀνδράπων, τινὲς δὲ τῶν φιλοπερίεργων καὶ φιλοκατηγόρων ἐσεκῶν θεωροῦντες τὴν Νατάσαν συνοδευομένην ὑπὸ τοῦ στρατιώτου καὶ ἔλεγον:

— Τί κρίμα! τόσον ὠραία καὶ τόσον νέα νὰ διατρίβῃ τὸν χρόνον τῆς εἰς ἀσμένα καταγώγια καὶ νὰ γίνεταί πρόξενος σκανδάλων ὡς ἐκ τῶν ὁποίων ὀδηγεῖται σήμερον εἰς τὴν ἀστυνομίαν!

Ἐν μίᾳ τῶν ὁδῶν ἡ Νατάσα συνήντησε κελιαμένην ἡμᾶς παρακολουδουμένην ἐκ τῶν ὁπισθεν ὑπὸ στρατιωτῶν ὀλιγοφόρον.

(ἀκολουθεῖ).

τασκόπου ναύτου διατάχθη ή προφυλάκισις του.

— Έν τη Έφημ. της Κυβερνήσεως, έδημοσιεύθη Β. Διάταγμα περιλαμβανόν εις 5 άλλα τυπογραφικά φύλλα την πρακτικήν διδασκαλίαν της έν έκστρατεία ύπηρεσίας του ίππικού μετά των απαιτουμένων σχεδιαγραμμάτων και σημείων.

— Χθές περί την 10 ήραν π. μ. έν τη έν τή όρμω του Κερατσινίου θωρηκτη μοίρα έγινε το ή προστόλη του σήματος έκ της μοιραρχίδος «Υδρας» του τέως διοικητού κ. Βότσαρη διά της συνήθους έν τη περιστάσει ταύτη τελετής. Ο κ. Βότσαρης κατελθών έκ της μοιραρχίδος, απέχαιρέτισε πάντας τους αξιωματικούς και τα πληρώματα. Την προσεχή Πέμπτην θα παραλάβη την διοίκεισιν ο υποναύαρχος κ. Σταυριτέλλος.

— Η Ινφλουέντζα έν Λαμία κατά τας έκείθεν ειδήσεις, προσέβαλε πολλούς στρατιώτας, πλείονας δέ πολίτας και ύπαλλήλους.

— Χθές τό παρὰ τό δημαρχείον έ. δαρος της όδοϋ «Αθηνάς» επέστη αίτησιν καθήσκειν ένεκα των γινόμενων ύπογείας άνασκαφών. Εύτυχώς ούδεις έπαθεν.

— Την τριακοστήν δευτέραν θέσιν έν τή μακρῃ καταλόγῳ των διαδόχων του άγγλικού θρόνου κατέχει ή ήγεμονίς της Ελλάδος Σοφία, ήγγονή της άνάσσης, την δέ τριακοστήν τρίτην ο μικρός Έλλην πρίγκηψ Γεώργιος, ο υίός του διαδόχου και της ήγεμονίδος Σοφίας.

— Την παρελθούσαν Κυριακήν, ένφ γαμήλιος πομπή έκ Λαρίσεως εις Τύρναβον διήρχετο επί γεφύρος τινός διεργάγη αίτη και έκρημνίσθη ή άμαξα ή φέρουσα τόν γαμβρόν και τρεις άλλους. Εύτυχώς ούδεις έφονεύθη έτραυματίσθησαν όμως πάντες σοβαρώς και ίδια ο γαμβρός, όστις τούτου ένεκα δέν έτέλεσε τους γάμους του.

— Κατ απομίμησιν της στρατιωτικής έγώσεως συνήλθον 29 πολίται, εις τραπέζι της, ο κ. Σφόδρας, και οι άλλοι δημόσιοι ύπάλληλοι και άπεφάσισαν την ίδρυσιν άνωθεν, ου μετοχικής εταιρίας μεταξύ των ύπαλλήλων και των συνταξιούχων του κράτους, ήτις σκοπόν έχει να προμηθεύη και πωλή τοις μετόχοις τα προς ένδυσίαν και τροφήν έπιτήδεια. Εξεδόθη ήδη και τό καταστατικόν της εταιρίας.

— Η ήγεμονίς Σοφία, κατά τας ειδήσεις των Ιατρών των άνακτόρων, εισήλθεν ήδη εις την όδόν της άναρρώσεως.

— Σήμερον, άν μη προκληθή έτέρα

συστήσις, πιθανόν ν άρξηται ή επί του προϋπολογισμού συστήσις, ήτις προμηνύεται ζωηρά και πείσμων, έπειδή θύναμιχθή και τό ζητήμα της παρούσης οικονομικής στενοχωρίας και της μεγάλης ύποτιμήσεως των τραπεζικών γραμματίων.

— Κατεσχέθησαν έν Πειραιεί υπό της άστυνομίας έν τας χερσί πολιτών διάφορα όπλα φονικά και έστάλησαν εις την διεύθυνσιν.

— Έν τή τελωνεία Πιραιῆς κατεσχέθη κίβδηλον τραπεζικόν γραμμάτιον των 25 δρ. τό όποιον ύπάλληλος του καταστήματος Χρυσάφι έδωκε προς πληρωμήν τελωνιακού δεσμοϋ.

— Από τινων ήμερών τό άστυνομικόν δελτίον έπαισε κα άναγράφη κατάσχασιν άρτων λιποβαρών, δύοι πράγματι οι άρτοπάλαι κατεσκεύαζον αύτούς άκριβείς. Αλλά χθές άνεκαλύφ ή ό δόλος αυτών υπό του ρέκτου άστυνομίου του Β' τμήματος κ. Νέρρη. Οδότης παρετήρησεν ότι οι άρτοπάλαι επί του όκρί αντος των καταστημάτων των ολίγους μόνον άρτους εις πάλυσιν έξέθετον. Τούτο έδωκεν εις αυτόν άφορμήν να έρευνήσ η τας άποθήκας και τα ύπόγεια αυτών και ά του θαύματος έπρέθησαν πλήρη λιποβαράν κατά 60 δράμα άρτων! Κατά της νέας ταύτης μεθόδου της κλοπής ο κ. Νέρης εισήγαγε και αύτός έτέραν την της δωρεάς των έκ της παλίσσεως αυτών προσερχόμενων χρημάτων εις τό πτωχοκομείον.

— Εξ Ινδιέν άφίκετο εις Αλεξάνδρειαν ο διάσημος Έλλην παλαιστής Αντώνιος Πιέρρης, γνωστός υπό την προσωπεύειαν «Γεώργιος ο τρομερός». Ο Πιέρρης ζητεί παλαιστήν εις διαγωνισμόν και προσφέρει 1000—1500 φράγκα εις όντινα δήποτε ήθελε δυνηθή να καταβάλ η αυτόν.

ΓΑΣΠΑΡΟΣ Ο ΑΛΙΕΥΣ.

Τό παρελθόν Σάββατον έν τή μέσῳ πυκνῳ άκροατηρίῳ έν φ διεκρίνετο έν ποικίλ η και διάφορη έξωτερική περιβολή τό ώραίον φύλλον έδιδάχθη τό την προτεραίαν άγγελθέν τετράπρακτον μετά προλόγου δράμα «ΓΑΣΠΑΡΟΣ Ο ΑΛΙΕΥΣ» από της σκηνής της αθήνης του Α' Έλλην. Παρθεναγωγείου προς όφελος των Έλλην. εκπαιδευτηρίων. Οι άναλυθόντες την διδασκαλίαν των δυσκόλων αληθώς και πολυπλόκων χαρακτήρων όλων σχεδόν των προσώπων του δράματος άπεμνήθησαν αύτούς λίαν έπιτηδείως και μεθ. ίκανής ευστοχίας και δεξιώτητος. Αποφεύγονεν να άναφέρωμεν τα όνόματα ενός έκάστου

των έρασιτεχνών γνωστά άλλας τε τυχάνοντα να μη προσκρούσωμεν εις την φιλοτιμίαν αυτών δημοσιεύοντες αυτά πολλάκις. Δέν δυνάμεθα όμως να παρέλθωμεν έν σιγή τα όνόματα των νεαρών δεσποινίδων όσον και τό μέγα ένδιαφέρον, όπερ έδειξαν όπερ της κοινωρελούς παραστάσεως. Εδίδαξαν τους γυναικείους χαρακτήρας του δράματος της Μαρίνας και Κομήσης Βιάγκης ή δεσποινίς Βενετία Κακούλη, κ. Ζωγράφια Δαβιδοπούλου. Και ή μέν πρώτη ως Μαρίνα, ήτις και πρωταγωνιστεί έν ύλῳ τό προλόγῳ υπεκρίθη, ως σωστή καλλιτέχνης, οι ίδόντες αυτήν ως μητέρα περιπαθή και φιλόστοργον, ως σύζυγον πιστήν ένάρετον και άφοσιωμένην, ως πιστήν τηρήτριαν των συγγενών της καθήκοντων προκρίνουσαν ταύτα των άπειρών δουκικών θησαυρών και όπερ αυτών έκουσίως πληξάσαν έαυτήν δι έγχειριδίου υπερασπισομένην τό τέκνον της και την τιμήν της κατά του άσελγούς έρωτος του Δουκός της Πλακεντίας, όμολογούσιν ότι ούδ ή έξ έπαγγέλματος ήθοιός θα ύπεδίδετο φυσικώτερον τό πρόσωπον της Μαρίνας. Η δέ δεσποινίς Ζωγράφια Δαβιδοπούλου μετά πολλής φυσικότητας και χάριτος ύπεδύθη τό πρόσωπον της κομήσης Βιάγκης. Εις την έπιτυχίαν του συνετέλεσε και ή φύσει περιπαθής και μελωδική αυτης φωνή τό μελαγχολικόν του ήφους δι ου άπικονίζετο μέν ή προς τόν σύζυγον άποστροφή, ή θλίψις δέ διά την στέρησιν του ποθητού της καρδίας της, ήτινα δυσκόλως νομίζομεν ότι συγκεντρούνται έν ενί και τή αυτῃ προσώπῳ προς διδασκαλίαν του δυσκόλου της κομήσεως χαρακτήρος.

Τό δράμα έπεσφράγισε ή άστείοτάτη κωμωδία «Τό ροχαλιτό» έν φ άμνητά υπεκρίθη τόν Κουλούρη και παταγώδη χειροκροτήματα έν μέσῳ ζωηρών γελώτων προσήλκυσε ο κ. Β. Γουναρόπουλος.

Συγχαίρομεν τοις έρασιτέχναις και έλπίζομεν ότι όσον ούπω θα ώμεν εις την εδάρεστον θέσιν να άναγγείλωμεν και άλλην ύπερ των σχολών θεατρικήν έσπερίδα.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Βαλκανικού Πρακτορείου)

(Ιδιαίτερα έπηρεσία «Οδησούς»).

Ρώμη, 3 Φεβρουαρίου. — Η «Riforma» πληροφορείται έκ Μασσαρίας, ότι ο Μενελίκ απέπεμψε τόν άπεσταλμένον του Ναγκασία, κηρύττων ούτω τόν πόλεμον κατά του Τυρέ. Οι άρχηγοί του Τυρέ άπεφάσισαν ν' άποκρούσωι την έπιδρομήν.

Παρίσιον. — Ο «Χρόνος» δημοσιεύει συνέντευξιν μετά του Μιλάνου όστις δηλοί ότι άπεφάσισε να παραιτηθ των έπιφυλαχθέντων αυτών δικαίων χάριν των συμφερόντων του υιού του. Τό διάβημα τούτο είνε τό μόνον μέσον ήπως τηρη μακράν της Σερβίας την Ναθαλίαν και έπιφέρ η όριστική έξομάλυνσιν. Παραιτείται των δικαιωμάτων σέρβου πολίτου, χωρίς να σκέπτεται προς τό παρόν να γείνη πολίτης άλλου κράτους.

Αθήναις. — Τα χθές άγγελθέντα οικονομολογικά μέτρα του ύπουργείου Δηλογιάννη εισίν. Επαναφορά έν μέρει του φόρου της δεκάτης, φόρος επί του οίνου, δικαίωμα επί του πετρελαίου, αύξησης κατά 15% των τελωνειακών δασμών, έκτός των σιτηρών, ζαχαρώδους ύφασμάτων, βάμβακος και χρωμάτων, και τό μονοπάλιον του καπνού. Διά της έφαρμογής των μέτρων τούτων ή κυβέρνησις έλπίζει την πραγματοποίησιν επί πλέων εσόδων 5.700.000, έκτός εκείνων του μονοπωλίου των καπνών. Τό τελευταίον τούτο θέλει παραχωρηθ εις εταιρίαν με δικαίωμα έκμεταλλεύσεως 20 έτών, επί πληρωμή τουλάχιστον έξ έκατομμ. κατ έτος, μετά του δικαιώματος ώςτε ή κυβέρνησις θα μετέχη των κερδών όταν ταύτα ήπέρχωνται του μηνυθέντος ποσού, κατά μεταγενεστέραν συνεννόησιν. έν τῷ χρηματιστηρίῳ ή έντύπωσις έκ των μέτρων τούτων ύληρξεν ευνόική. Ο χρυσός ύπατιμάται έπαισθητῶς.

Βελιγράδιον. — Ο Παύλος Weitz άνταποκριτής της έφημερίδος του Woss, έξεδιέχθη ως διαδίων ψευδείς και άνησυχητικές περί Σερβίας ειδήσεις και διότι δι έκθέσεων μουσικών τας όποιας απέστειλεν εις Σοφίαν έξήτει να διεγείρη τα πνεύματα κατά της Σερβίας.

Πετρούπολις. — Ο στρατηγός πρίγκηψ Κατακουζηνός, διαρίσθη στρατιωτικός ακόλουθος έν Ρώμη.

Αθήναις. — Ο άφρικανός έξερηννητής Ζούνκερ άπεβίωσε!

Παρίσιον. — Πυρκαϊά έξερράγη έν τή καταστήματι των Σεβρών. Τό έν τή πρώτῃ πυτιάματι έργυστήριον και τρία άλλα κατεσράφησαν. Δέν περιείχον ή πρότυπα διάφορων μικρών προτομών Καρνό. Εσώθησαν δύο δοχεία 10000 φρ. Αι ζημίαι άνέρχονται εις 50 000 φράγκων.

ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ Κ. ΖΑΪΠΙΑ

Κατά τους γενομένους ύπολογισμούς ή άξία της έν Βροσθενίῳ Κιελμασίῳ και Βουκουρε-

„Ο ΕΛΕΩΝ ΠΤΩΧΟΝ ΔΑΝΙΖΕΙ ΘΕΩ"

— Χλωμάτι έπλάσσανε—ξερὰν τὰ λουλούδια είναι δουδή ή έξοχή—έπαίθαν τὰ τραγούδια—πρὸς τὸν ζῶσαν ὀλόγηλον χίλινον λογίαν πουλάσσει πτέρη τήν άνδρόπαρτη—τ' έπ' σίνα κλαδά-

— κάμπους—θουνά και λανκαδιῆς βαρδσκεπίζει

— λῆξ' είναι λείψανο ή γῆ κι' αυτό τήν σαδανώνει..

— κρὸς τό ρήμμα του βορείῳ λυπητερά βοῖζει

— σὺν—Αλληλοΐα—νεκρικο με πόνο να τονίζη..

— σὺν δουρκωμένο πλάγο άγριοπὸ τό κῆμα

— δογγάει και άχόραγο—θαδ άνοίγει μνήμα..

— Χειμῶνας είνε... μὲν αὐτὸ τό όνομά του σώνει

— αντερηχίλλα σὺν κορμὶ νὰ φέρη νοῦν λιγώνει

— πείνα κι' άρρώστια φοβερή, άπελπίσια και δάκρυ

— κι' όρράνια πολυστέναχτη σὺν μὲν τοῦ κόσμου

— Αι άρχόντισσ'! μὲν σὺν καλά τὰ χίλια συλλογίσου

— γὰ μὲν σιγητὴ πῶς είν' αὐτοῖς πόσ' άσχουν άδελφο

— σου

στοχάσιον πῶς είν' αὐτοῖς και σὺν φαρτῇ—σαι γεννη-

— και τ' είνε γεννητὸν άρφαρτο παντοῦ σὺν οδονταίῳ

— από τή δόξα μας ψυχὴ τί άλλο ζῆ αἰώνιο;..

— τί δέν μαρτυροῦν οἱ κάμποι—τί δέν χιλοῦν τὰ

— χρόνια;

— Αν ἔλῃς αγαθὰ πολλὰ—εὐφραίνου—μὲ στοχάσιον

— πῶς είνε κι' ένα σένορο σε ὅλ' αὐτὰγα σου...

— Δόξα σοι Κρίνον άρθονα ποῦ σοῦ τὰ χεῖρ στείλει

— και τό πτωχὸ ποῦ σοῦ ζητᾷ με ραχινισμένο χεῖλα

— από τή μιῇ δακρυχίτῃ—ή μὲν τό λησιμονήσῃς

— κι' αὐτό νε πλάσμα τοῦ Θεοῦ πῶς σὺ καὶ μὲν τ'

— [άρρησῃς]

— δῶς τό βοήθεια—άγιο τό χέρι 'νε ποῦ δίνε

— Χαρὰ 'ς εκείνον πῶμασε νὰ κάμῃ καλωσένη..

— Δέν τὰ διδῶν τὰ ἱερὰ πῶς 'ς τό Θεὸ δανείζει

— εκείνος όπου 'ς τοῦς πτωχοῦς δι,τι μπορεί χαρίζει

— —άλλ' αὖθις—ὀλογημένος είν' —έκείνος όπου δίνε

— εις τό δένδρι της Αρετῆς ψυχὴ είν' ή έλεημοσύνη

— αὐτὴ ψυχῆς άμαρτωλαῖς ιατρεῖται και άγιάζει

— πρώτη αὐτὴ με τοῦ Χριστοῦ τό δέλημα ταιριάζει,

γιατί έκείνος π' έλεεί άγία ή έχεις τὰ σῆμα

— κι' άγία είνε ο Χριστὸς κ' έχεις Αὐτόν αὐτῶμα

Η ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΕΙΝΕ ΔΥΝΑΜΙΣ

— ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ—

— Όταν δουρκώνουνε τό νοῦν μαῖρις σιγητῇ

— [συκρίαις]

— γιατί θυμᾷ άγρίστειας—ὀλόλαμπρῶς χαρίζε...

— ματ' θρημνίται τό χρυσὸ—τ' άγγελικά τὰ χρόνια

— σποῦ τὸ λ' νε παιδικὰ κ' είν' —στὴ χερὰ αἰώνη

— σπρίγγεται μέσα ή καρδιά στενόχωρη—ὀλημένη

— και τή καθάρια τή ματὰ τό δάκρυ τήν θαλάσση

— Τότε, Χριστέ Πατέρα μου, κρηρᾷς τό εἰκόνημά σου

— βαρύν πῶς θρεῖς άπαντὸ με τ' άγιο όνομά σου

— παρηγορῆς και δάσισμός σε κάθε εἶδος πόνο..

— —άλλ' αὖθις, νομίζω τή χερὰ σὺν προσευχῇ μονόμῳ

— —Πλάστη μου Παντοδένεμα, ή δόστει ψυχὴ

— θρίσκει αὐτῶμα άνεσι γλυκεια σὺν προσευχῇ,

ΤΟ ΜΙΚΡΑΚΙ

(Διὰ τὰ Νηπιαγωγεία)

— Ημεῖς—ναυρίγλοκοῦσιν—καὶ νῆμα δέν πινῶμεν

— κι' άρὸς—ντοῦ κι' άρὸς αὐτῶ τῆς προσευχῆς

— [διαβάσῃς]

— Ο Πατέρας δι,τι λῆγει κ' ή Μητέρα ή καὶ ή

— είναι πρόθετος νὰ κἀμινω πάντα με δρεξίπολλή

— Δέν βίχνω πέτρας δῶ και κῆ—τὰ ροῦχά μου

— [δέν' αὐτῶ]

— με κοιμημάρις τῇ μητρί ποτὲ δέν τῆν σκεῖται

— —Λόγιμ' άσχημὰ δὲν λῆνω και κῆ κῆ δέν χροῦ

— μ' αὐτοῦν αὐτῶμα δῶν και δῶν τοῦς αγαθῶ

Συνέγραμμος, 18 Ιανουαρίου 1892

ΣΩΤ. Κ. ΤΣΟΠΛΙΑΣ



στία κινητής περιουσίας του απο-
διάσσαντος ανέρχεται εις πράγμα
έν και ήμισυ εκατομμύριον ως
έγγιστα. Αύτη συνίσταται εκ των
μηχανών των ατμοβύλων του ε-
λικοῦ των εργοστασίων και των
άλλων του μακαρίτου σκευών. Μη
γινόμενης άχρι τουδε απογραφής
της περιουσίας δεν είναι γνωστόν,
εάν τα χρηματοκιβώτια περιέχονσι
χρήματα ή χρεώγραφα. Τας κλει-
δας της περιουσίας παρέλαβεν ή
Β. Έλλην. πρεσβεία ήτις κατά την
ιταλικήν σύμβασιν εστίν ή μόνη
άρμοδια νά κανόνιση τά της πε-
ριουσίας του αποδιώσαντος. Συ-
νέβη δέ τή έν λόγω συμβάσει ή Β.
Πρεσβεία προέβη μετά σθένος
τιμώντος αυτήν εις τάς ενεργείας
εκείνας αιτινες υπαγορεύονται εκ
των περιστάσεων και των όρων
της συμβάσεως προς εξασφάλισιν
της έν λόγω περιουσίας.

Της περιουσίας μη δυναμένης
και έν περιπτώσει υπάρξεως δια-
θήκης κατά την έν λόγω σύμβα-
σιν νά παραδοθή τοις εκ διαθή-
κης ή έξ άδιαθέτου κληρονόμοις
ή μετά εξαμήνον από της δημο-
σιεύσεως του θανάτου διάστημα,
ή ήμετέρα πρεσβεία, διώρισε τούς
κατά την έν λόγω σύμβασιν υπο-
δεικνυμένους επίτροπον και πα-
ρεπίτροπον της περιουσίας εκλέ-
ξασα εκ των ένταῦθα πολιτών
Ελλήνων τούς κ.κ. Μάρκον Βρε-
τόν ως επίτροπον και Ανδρέαν
Παζινόν ως παρεπίτροπον. Η Πρε-
σβεία υπήρξεν αληθώς ευτυχής εις
την έκλογήν των έν λόγω προ-

σώπων, καθ όσον άμρότεροι οι
όμογενείς οῗτοι εκ των άρίστων
της ήμετέρας τυγχάνουσι, τελε-
σφόρως δέ δύνανται νά προστα-
τεύσωσι τά συμφέροντα της περι-
ουσίας ταύτης.

ΤΑ ΑΠΟΚΡΥΦΑ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΩΣ.

Φέρεται εις γνώσιν των άπαν-
ταχού συνδρομητών και λοιπών
αναγνωστών της «Οδησού» ότι
άρχεται όσον οῦπω ή εις ιδιαίτε-
ρον βιβλίον ανατύπωσις του «ω-
ραίου και τερπνού μυθιστορίματος
όπερ έν επιρυλλίδι δημοσιεύει ή
ΟΔΗΣΣΟΣ και τό όποιον μετ ό-
λίγον ρθάνει εις τό τέλος αῦτου.
Πρός τον σκοπόν τούτον θά δημο-
σιευθώσιν ιδιαίτερα άγγελία αι
όποια θά αποσταλέσωσιν εις διαφό-
ρους άνταποκριτάς προς έγγραφην
συνδρομητών άντι 2 και μόνον
χρυσών λέβαν κατά σῶμα.

Τό βιβλίον θά τυπωθή επί ω-
ραίου λευκού χάρτου φέρον έν τη
άρχη και καλλιτεχνικατάτην ει-
κόνα του αυτοκράτορος της Ρωσ-
σίας Νικολάου μετά και της βιο-
γραφίας αῦτου.

Άγγέλλεται τοις ένδυματοπώ-
λαις, ύφασματοπώλαις, παν-
τοιοπώλαις και λοιποῖς ότι πωλεί-
ται εις μετριοπάτην τιμήν χάρτης
προς περιτύλιξιν των έμπορευ-
μάτων.

Οί βουλόμενοι αποταθήτωσαν εις
τό γραφείον της ΟΔΗΣΣΟΥ.

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΑΓΓΕΛΙΑ.

Ο κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΙΔΗΡΑΚΗΣ άγ-
γέλλει εις την πολυάριθμον αῦτου πε-
λατείαν, ότι από της μετακομίσεως αῦτου
εις τό υπ αριθμόν 457 κατάστημα, έ-
πλούτισεν αῦτό διά διαφόρων ευρωπαϊ-
κών χιακών και έγχωρίων έδαδίων
και ποτών π.χ. έξόχου άλλανδικού τυρού
διαφόρου είδους καπνιστών χοιρείων
κρεάτων, ποικίλων ευρωπαϊκών και έγ-
χωρίων ποτών, μοσχομυρισμένου ελαίου
πλείστον ξηρών όπωρικάν, αλίπαστων,
ιχθύων, ΧΛΑΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ και έ-
διά περιήμου ΦΙΝΑΣ Χιακής ΜΑΣΤΙ-
ΧΗΣ και μυρωδάτου Πειραιεύ ΡΕ-
ΤΣΙΝΑΤΟΥ ΟΙΝΟΥ.

Όσοι άμφιβιλέτε, απέλθετε γεύσασθε
και ίδετε ότι αληθή τά λεγόμενα,

ΝΕΟΝ ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ.

Η δέσποινίς Ραχήλ Σαμουήλ,
πτυχιούχος των Παρίσιων, λαμβά-
νει την τιμήν ν άναγγεῖλη εις τό
σεβαστόν κοινόν ότι από πρώτης
Φεβρουαρίου ε. ε. συνιστά σχολήν
προς διδασκαλίαν της Γαλλικής
γλώσσης εις παιδία των δύο γε-
νών. Ωραι μαθημάτων 9—12 π. μ.
και 2—4 μ. μ.

Απευθυντέον διά πάσαν πληρο-
φορίαν προς την ιδίαν έν τη κα-
τοικία αυτής όδός Παρούση παρ
την έκκλησίαν της Παναγίας ή εις
τό γραφείον της «Οδησού».

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΚΑΙ

ΦΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΧΡΗΣΤΟΥ Π. ΙΩΣΗΦΙΔΟΥ ΚΑΙ Σ^{ας}
Μεγάλη όδός 'Αλεξανδρόφσκα 'Αρ. 48.

ΕΝ ΠΥΡΓΩ.

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ

κοσμημάτων χρυσών, έπιχρυσών, άργυρών, κτλ.

'Αντικειμένων πολυτελείας

έπιτραπεζίων σκευών

φρολογίων διαφόρου σχήματος και ποιότητος.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΥΓΓΕΡ

ΠΩΛΗΣΙΣ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
του πράγματος

ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΣ

ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΩΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΣΟΥΜΛΑΙ και ΒΑΡΝΗ.

ΦΟΙΝΙΞ

'Ασφαλιστική 'Εταιρία κατά της
πυρκαϊάς ιδρυθείσα έν Λονδίνω έν
έτει 1782.

Λειτουργούσα έν Βουλγαρία
υπό εγγύησιν κατατεθειμένην
έν τη 'Εθνική Βουλγαρική
Τραπέζη.

Η άνα την οικουμένη γνωστή
αῦτη 'Εταιρία προτιμάται ένεκα των
έλευθερίων αῦτης όρων και του συ-
στήματος όπως προθύμως κανονίζη
τάς ζημίας. 'Ασφαλίζει κατά πυρ-
καϊάς ακίνητα, κινητά, έμπορεύματα
κτλ. επί τη βάσει διατιμήσεως, ειδι-
κής μετριάσεως κατά τάς τιμάς διά
την Βουλγαρίαν.

ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ:

Τῷ Κυρίῳ I. M. ΜΑΒΙ Πράκτορι ή κ. Α. ΙΑΚΩΜΙΔΗ.

Έν Βάρνη.

Νικ. Ούτσορμάνσκη — Βαλτσίκιον
Βασίλ. Κισσελάφ — Δοβριτζ
Αμοιρά Βασιλείου — Καβάρνα

'Αρμενάκ Δαματιάν — Βαλτσίκιον
I. 'Αμοιρά Βασιλείου — Καβάρνα.

LA FONCIERE

(Ηνωμένη μετά της Λυωνικής)

Ναυτική 'Ασφαλιστική 'Εταιρία

ΠΑΡΙΣΙΟΙ

'Ασφαλίζει ενάντιον των θαλασ-
σίων κινδύνων παντός είδους έμπο-
ρεύματα δι άτμοπλοίου άποστελλό-
μενα ή δι ιστιοφόρου, τάχως κανο-
νισμός των ζημιών όροι συμφέρον-
τες και διατίμησις ασφαλιστρών, πο-
λύ μετριάσμενη.

ΤΑΧΥΤΗΣ

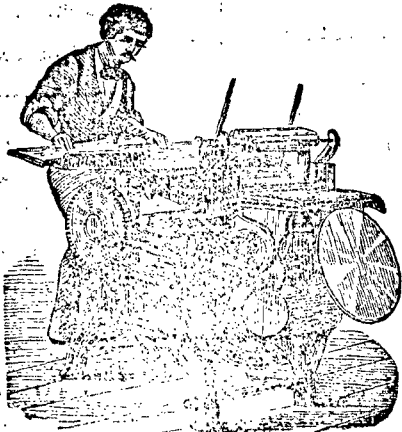
ΕΥΘΙΝΙΑ

ΛΕΩΝΕΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ.

ΕΝ ΒΑΡΝΗ.

ΣΤΑΘΣ ΠΑΙΟΥΣΗ ΑΡ. 535.

Εκπτώσις 25% από τάς τιμάς πάντων των τυπογραφείων



Τό τυπογραφείον ήμῶν κεκτημένον ταχέστατην νεωτάτου συστήματος μηχανήν και πεπλουτισμένον διά νεωτάτων και ποικιλατάτων χρωματικών άνα-
λαμβάνει πάσαν τυπογραφικήν εργασία εις Βουλγαρίαν, Ελλάδα, Γαλλί-
αν, Ιταλικήν, Αγγλικήν, Ρωσικήν και Σερβικήν γλώσσας.

Οιαδήποτε όραν αναλαμβάνει την έκτύπωσιν άγγελιών θανάτου, μνημοσύ-
νων, γάμων, άρραβάνων βαπτίσεως και πάσης έκτάκτου εργασίας.

'Αναλαμβάνομεν την έκτύπωσιν:

Βιβλίων, Έφημερίδων, Περιοδικών, Προσκλητηρίων, Έπισκεπτηρίων, Διπλο-
τύπων, Λογυρίσμων, άποδείξεων κτλ. κτλ.

ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΕΚ ΤΕ ΤΟΥ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ

Διεθνές Τυπογραφείον Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

(HOTEL COMMERCIAL.)

'Απέναντι
της
αστυνομίας.

ΧΡΥΣΟΠΟΥΛΟΥ και Σ^{ας}

έν τῷ κέντρῳ
της
πόλεως.

Μεγάλη όδός 'Αλεξανδρόφσκα.

ΕΝ ΠΥΡΓΩ.

ΟΙΚΟΔΟΜΗ ΝΕΟΔΑΜΗΤΟΣ

ΔΩΜΑΤΙΑ ΕΥΑΕΡΑ.—ΔΙΑΚΟΣΜΟΣ ΠΛΟΥΣΙΟΣ.

ΑΙΘΟΥΣΑ ΜΕΤΑ ΚΛΕΙΔΟΚΥΜΒΑΛΟΥ.

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ, ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ, ΚΟΥΡΕΙΟΝ

ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΣ — ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΘΥΜΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ εις διαφόρους γλώσσας.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

